






زانا عظیم ہے!

-  Michael Oguttu
-  Vusi Malindi
-  Samrina Sana
-  Urdu
-  Level 2

(imageless edition)



میرا چھوٹا بھائی بہت دیر سے سوتا ہے۔ میں جلدی
اُٹھتی ہوں کیونکہ میں عظیم ہوں۔

میں ہی وہ ایک ہوں جو سورج کی روشنی کو اندر لاتی
ہوں۔

ماں کہتی ہیں، تم میری صبح ستارے ہو۔

میں خود نہا سکتی ہوں۔ مجھے کسی کی مدد کی ضرورت
نہیں ہے۔

میں ٹھنڈے پانی اور نیلے خوشبودار صابن سے نمٹ
سکتی ہوں۔

ماں یاد دلاتی ہیں، 'دانتوں کو صاف کرنا مت بھولنا۔'
میں جواب دیتی ہوں، میں! کبھی نہیں۔

نہانے کے بعد میں دادا اور آنٹی سے ملتا ہوں اور
انہیں اچھے دن کی دُعا دیتی ہوں۔

پھر میں کپڑے پہنتی ہوں، میں اب بڑی ہوگی ہو
ماں! میں نے کہا۔

میں اپنے بٹن بند کر سکتی ہوں اور اپنے جوتے باندھ
سکتی ہوں۔

اور مجھے یقین ہے کہ چھوٹا بھائی تمام اسکول کی خبریں
جانتا ہے۔

کلاس میں میں ہر طرح سے اچھی کارکردگی کا مظاہرہ
کرتی ہوں۔

میں ہر روز یہ سب اچھی چیزیں کرتی ہوں۔ لیکن جو
چیز مجھے بہت پسند ہے وہ ہے کھیلنا اور صرف کھیلنا۔



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

زما عظیم ہے!

Written by: Michael Oguttu

Illustrated by: Vusi Malindi

Translated by: Samrina Sana

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License](http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).